

03

Spatole per Cemento

Strumenti usati per impastare e preparare il cemento.

05

Spatole Heidemann

Strumenti adibiti ad introdurre e modellare il cemento nella cavità del dente.

08

Otturatori

Servono per modellare e compattare l'otturazione. Possono avere punte di disegno molto diverso tra loro a seconda del tipo di grandezza e forma dell'otturazione da compattare. Generalmente la forma delle punte è sferica, cilindrica o romboidale.

11

Zementspateln

Instrumente zum Mischen und Vorbereiten von Zement.

Heidemann-Spateln

Instrumente zum Einfügen und Modellieren des Zements in der Zahnhöhle.

Füllungsinstrumente

Instrumente zum Modellieren und Kompaktieren des Füllungsmaterials. Im Verhältnis zu Größe und Form der Füllung können diese Instrumente sehr unterschiedliche Arbeitsteile aufweisen. Im allgemeinen sind die Arbeitsteile kugel-, zylinder- oder raufenförmig.

Cement spatulas

Instruments used to blend and prepare cement.

Heidemann spatulas

Instruments used for applying and moulding cement in dental cavities.

Filling instruments

These instruments are used to mould and pack fillings. The tips have varying designs depending on the size and shape of the filling to be packed. Generally, the tip is spherical, cylindrical or rhomboidal.

Spatules à ciment

Instruments utilisés pour pétrir et préparer le ciment

Spatules Heidemann

Instruments servant à introduire et modeler le ciment dans la cavité de la dent.

Instruments pour obturations

Ils servent à modeler et compacter l'obturation. Leurs pointes peuvent avoir des dessins très différents en fonction du type de grandeur et de forme de l'obturation à compacter. Généralement, la forme des pointes est sphérique, cylindrique ou rhomboidale.

Spatole per cemento
Zementspateln
Cement spatulas
Spatules à ciment



fig.A1

0303.E0.A1



fig.A2

0303.E0.A2



fig.A3

0303.E0.A3



fig.2

0300.E0.02

03

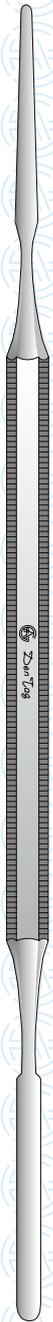


fig.00

0303.E0.00



fig.0

0303.E0.0



fig.1

0303.E0.1



fig.2

0303.E0.2

0303.G0.2



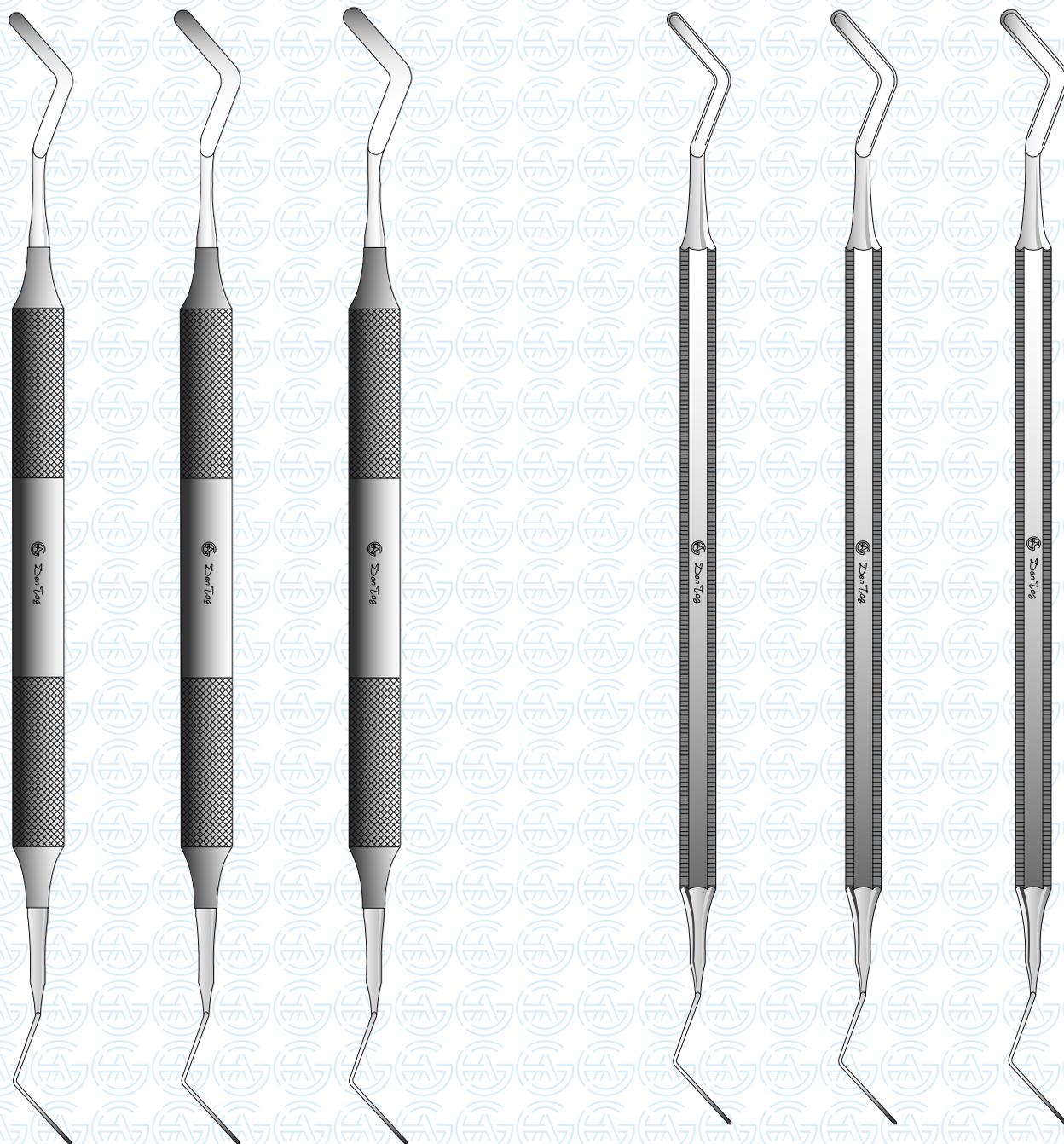
fig.3

0303.E0.3



fig.4

0303.E0.4



05

fig.1 mm.2,0	fig.2 mm.2,5	fig.3 mm.3,0
0500.A0.01	0500.A0.02	0500.A0.03
0500.B0.01	0500.B0.02	0500.B0.03
0500.E0.01	0500.E0.02	0500.E0.03
0500.G0.01	0500.G0.02	0500.G0.03
0500.L0.01	0500.L0.02	0500.L0.03

fig.11 mm.2,0	fig.12 mm.2,5	fig.13 mm.3,0
0500.E0.11	0500.E0.12	0500.E0.13

affilate sui bordi per modellare
 scharfe Kanten zum Modellieren
 with sharp cutting edges for carving
 bords tranchants à modeler

08



fig.2

0800.A0.02
0800.E0.02
0800.G0.02
0800.L0.02



fig.3

0800.A0.03
0800.E0.02
0800.G0.03
0800.L0.03



fig.4

0800.A0.04
0800.E0.04
0800.G0.04
0800.L0.04



fig.5

0800.A0.05
0800.E0.05
0800.G0.05
0800.L0.05



fig.1

0806.A0.01L
0806.E0.01L
0806.G0.01L
0806.L0.01L



fig.2

0806.A0.02L
0806.E0.02L
0806.G0.02L
0806.L0.02L



fig.3

0806.A0.03L
0806.E0.03L
0806.G0.03L
0806.L0.03L



fig.1

0809.A0.01
0809.E0.01
0809.G0.01
0809.L0.01



fig.2

0809.A0.02
0809.E0.02
0809.G0.02
0809.L0.02



fig.3

0809.A0.03
0809.E0.03
0809.G0.03
0809.L0.03

fig.1

0800.A0.01
0800.E0.01
0800.G0.01
0800.L0.01



zigrinati - gerieft - serrated - striés

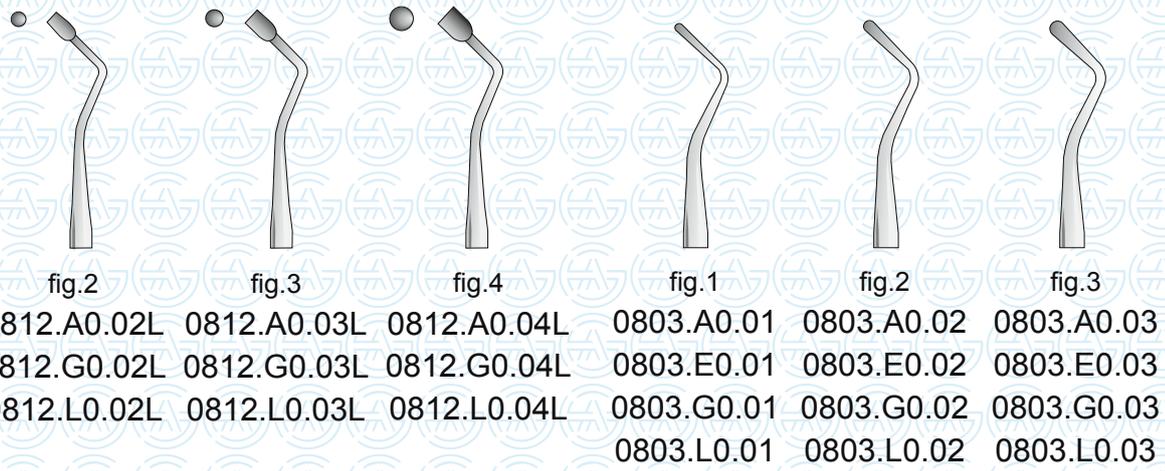
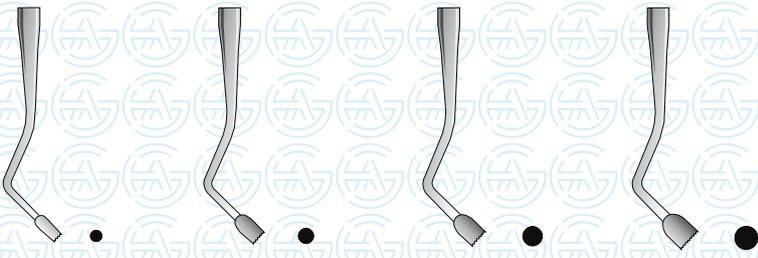
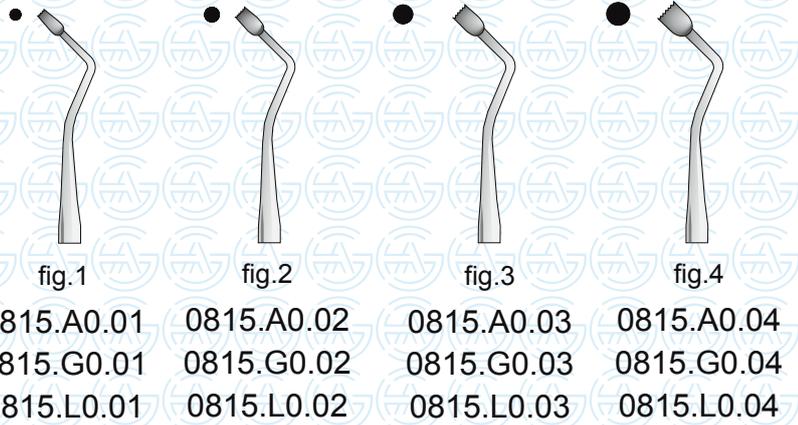
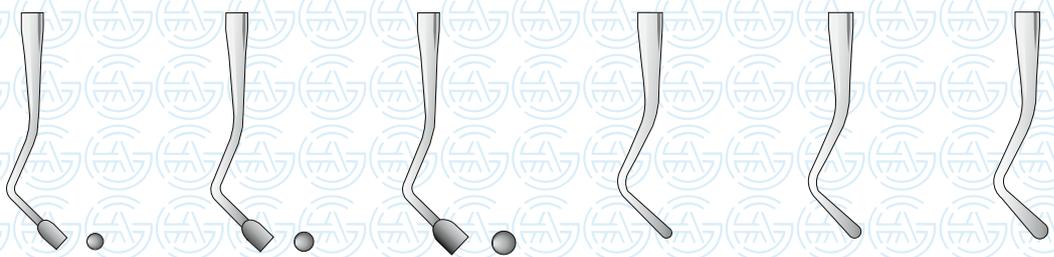


fig.1
 0812.A0.01L
 0812.G0.01L
 0812.L0.01L



08



Markley fig.1
 0818.A0.01M
 0818.G0.01M



Markley fig.2

0818.A0.02M
 0818.G0.02M



Markley fig.3

0818.A0.03M
 0818.G0.03M



Markley fig.4

0818.A0.04M
 0818.G0.04M
 0818.L0.04M



Markley fig.5

0818.A0.05M
 0818.G0.05M



Markley fig.6

0818.A0.06M
 0818.G0.06M
 0818.L0.06M



Hollenback fig.1

0824.A0.H1
 0824.G0.H1
 0824.L0.H1



Hollenback fig.2

0824.A0.H2
 0824.G0.H2
 0824.L0.H2



Hollenback fig.3

0824.A0.H3
 0824.G0.H3
 0824.L0.H3



Hollenback fig.4

0824.A0.H4
 0824.G0.H4
 0824.L0.H4



Otturatori
 Füllungsinstrumente
 Filling instruments
 Instruments pour obturations



Tanner fig.0
 0827.A0.0T
 0827.G0.0T



Tanner fig.1
 0827.A0.1T
 0827.G0.1T



Tanner fig.2
 0827.A0.2T
 0827.G0.2T



Tanner fig.3
 0827.A0.3T
 0827.G0.3T



fig.NYU/B2
 0830.A0.NYU/B2
 0830.G0.NYU/B2



fig.29/B2
 0830.A0.02/29
 0830.G0.02/29



Westcott fig.21
 0833.A0.01
 0833.E0.01
 0833.G0.01
 0833.L0.01



Westcott fig.21B
 0833.A0.02
 0833.E0.02
 0833.G0.02
 0833.L0.02



rinati - gerieft - serrated - striés

Marquette fig.1
 0821.A0.01
 0821.G0.01



Romerowski fig.30
 0833.A0.30
 0833.B0.30
 0833.G0.30